

Vocabulaire (texte 1)

Cherchez les mots et les expressions.

1. asiansa osaava leipuri
2. lähellä heidän kotiaan
3. Patonki on tarkoitus syödä heti.
4. leipä ei lihota
5. ne jotka noudattavat ruokavaliota
6. yliopistossa tehdyn tutkimuksen mukaan
7. suklaan syöminen vrt. le fait de boire du café
8. mitä enemmän – sitä vrt. moins - moins enemmän
9. ei pidä unohtaa
10. suklaassa on paljon kaloreita
11. sitä vastoin
12. sen hyvät ominaisuudet saavat jaksamaan
13. alkoholi on terveellistä
14. ei missään tapauksessa
15. alkoholijuomat
16. alkoholin väärinkäyttö
17. punaviini ei ole poikkeus tästä säännöstä
18. juomalla sitä pari lasia

Partitiivi (yhteenveto)

Les végétariens mangent des légumes, du pain et des fruits.
Ils boivent de l'eau, du jus ou peut-être de la bière, parfois aussi du lait.

	LE	→	DU
DE	+ LA		
	L'		
	LES	→	DES

Ils ne mangent pas de viande ni de poisson.

Kieltolause → **pelkkä DE (D')**

Dans le régime des végétariens, il y a beaucoup de vitamines.

Määränilmaus → **pelkkä DE (D')**

Moi, je ne pourrais jamais être végétarien, parce que j'adore la viande et les saucisses!

aimer, adorer, préférer, détester... → **ei partitiivia!**



Partisiipin preesens (yhteenvedo)

s. 15

Prees. mon. 1. -ois
 Muodostus: (imperfektin vartalo) + ant-päätte

écouter → nous écoutons → écoutant
 *boire → nous buvons → buvant
 agir → nous agissons → agissant

Huom!

avoir → ayant, savoir → sachant

être → étant

KÄYTTÖ

GERUNDI

1.

Il m'a répondu en souriant.

Ma mère a appris l'italien en parlant avec son voisin.

En marchant, je peux voir beaucoup de choses.

- **en** + partisiipin preesens = **gerundi**
- 'tehdén, tekemällä, tehdessään'
- tekeminen aina samanaikaista lauseen toisen verbin kanssa
- tekijä aina sama

2.

PARTISIIPIN PREES-

Le chocolat contenant au moins 70% de cacao est bon pour la santé.

= Le chocolat (qui) contient au moins 70% de cacao est bon pour la santé.

- kirjallisessa tyylissä qui-relatiivilauseen tilalla ('joka sisältää...')

3.

<u>fatiguer</u>	→ un travail <u>fatigant</u>	<i>väsyttävä</i>
intéresser	→ une histoire <u>intéressante</u>	<i>kiinnostava</i>
fasciner	→ une aventure <u>fascinante</u>	<i>kiehtova</i>
ravir	→ une jeune fille <u>ravissante</u>	<i>ihastuttava</i>
passionner	→ des films <u>passionnants</u>	<i>jännittävä</i>

- adjektiivina (vrt. englanti)

- taipuu kuten muutkin adjektiivit $s, \begin{array}{|c|} \hline e \\ \hline \end{array} | \begin{array}{|c|} \hline es \\ \hline \end{array}$

Canada

On dit que c'est Jean Cabot qui a découvert le Canada en 1497. Mais, en fait, les Vikings y étaient déjà allés. De plus, il a toujours eu des habitants d'origine autochtone : Mohawks, Cris, Montagnais, Algonquins, Attikameks, Micmacs, Hurons-Wendats, Abénaquis, Malécites et Naskapis, ainsi que Métis et Inuits.

Les premiers explorateurs européens de ce grand pays sont Giovanni Verrazzano et Jacques Cartier. L'explorateur français, Jacques Cartier est arrivé au Québec en 1534. Pendant le 16^e siècle et le 17^e siècle, de plus en plus de Français et d'Anglais sont venus d'Europe. À cette époque, le nom du Canada était la Nouvelle France. Mais aussi bien les Anglais que les Français ont voulu faire du Canada leur colonie et ils ont fait la guerre.

Aujourd'hui le Canada est divisé en deux parties : la région Anglophone et la région francophone. Il y a aussi deux langues officielles: l'anglais et le français. On parle français dans la province du Québec.

Le Québec est la plus grande des provinces canadiennes. Il s'étend sur 1 357 812 km², soit trois fois la superficie de la France ou sept fois celle de la Grande-Bretagne. Le nom "Québec" vient d'un mot micmac "Gepèg". La ville de Québec est la capitale de la province mais Montréal est la plus grande ville.

a) Répondez aux questions en finnois

1. Keitä Kanadassa on asunut ennen eurooppalaisten tuloa? _____
2. Millä vuosisadalla eurooppalaisia alkoi muuttaa Kanadaan? _____
3. Mikä oli Kanadan nimi silloin? _____
4. Miksi Englanti ja Ranska sotivat Kanadasta? _____
5. Mikä asema englannin ja ranskan kielillä Kanadassa on? _____
6. Mikä Québec on? _____

b) Comment est-ce qu'on dit en français ?

- löytää _____
- tutkimusmatkailija _____
- vuosisata _____
- sotia _____
- maakunta _____
- virallinen kieli _____
- pinta-ala _____

Adjektiivit

SUFFIXES

-able, -ible	aimable, visible
-eux	séri/eux, -euse
-ais	anglais/e
-ain	mexicain/e
-ois	danois/e
-ien	italien/ne
-al	spécial/e (pluriel: spéciaux, spéciales)
-el	traditionnel/le
-aire	alimentaire
-ique	typique

Huom!

participe présent (-ant): intéressant/e, ravissant/e
participe passé: intéressé/e, ravi/e

PRÉFIXES

dé-, dés-	désagréable
il-, im-, in-, ir-	illettré/e, inhabituel/le, irresponsable, impossible
mal-	maladroit/e
mé-	mécontent/e
sur-	surdoué/e

Travaillez avec un partenaire. Consultez un dictionnaire!

a. Traduisez les mots ci-dessus en finnois. Faites attention aux suffixes et préfixes.

b. Donnez le contraire ou le nom/verbe correspondant. (Traduisez tous les mots en finnois.)

heureux, -euse	marocain/e	excitant/e
canadien/ne	charmant/e	scolaire
préférable	fatigant/e	désobéissant/e
paresseux, -euse	stressant/e	enviable
dangereux, -euse	intellectuel/le	malhonnête
suédois/e	équilibré/e	historique
français/e	étonnant/e	inattendu/e

IMPERATIIVI - L'IMPÉRATIF

I Käskeymuoto on sama kuin vastaava perusmuoto:
Cours! Courons! Courez!

II -Er-päätteisillä verbeillä jää yksikön -s pois:
Parle! Ecoute! Chante!

- myös seuraavilla epäsäännöllisillä verbeillä -s putoaa pois:
> Aller > va! > Ouvrir > ouvri!
- > Offrir > offre!
- > Découvrir > découvre!
- > Souffrir > souffre!

Huom! -s säilyy pronominien EN ja Y edellä:

Vas-y! Parles-en!
Puhu siitä! Penses-y!
Ajattele sitä!

III epäsäännölliset verbit (4 kpl)

- > avoir > aie, ayons, ayez
- > être > sois, soyons, soyez
- > savoir > sache, sachez, sachez
- > vouloir > veuille, veuillez, veuillez

Huom! poikkeukselliset sanomat:

Ne m'en veux pas! Ne m'en voulez pas!
Älä ole vihainen!

Veuillez patienter

IV Käskeyssä (=myönteinen) pronomini sijoittuu verbin jälkeen, kielloissa (=kielteinen) pronomini sijoittuu verbin eteen

Demandez-lui / Ne lui demandez pas!

Huom! myönteisissä pronominit ME ja TE ovat MOI ja TOI:

Ecoute-moi! Calme-toi! Calmez-vous!
Se calmer

V Refleksiivipronomini säilyy:

- > myönteisessä: MOI ja TOI > Dépêche-toi! Kiirehdi!
- > kielteisessä: ME ja TE > Ne te dépêche pas! Älä kiirehdi!



La tête

Exercice de vocabulaire

le crâne = pääkallo
 le cuir chevelu = päänahka
 les cheveux = hiukset
 le visage = kasvot (rond, allongé, ovale, anguleux)

le front = otsa
 les sourcils = kulmakarvat

les pommettes = poskipäät
 le nez = nenä
 les narines = sieraimet

la bouche = suu

le cou = kaula
 décolleté,-e = avokaulainen,
 syvänuurrettu



la tempe = ohimo
 les cils = silmäripset
 un œil (les yeux) = silmä
 les paupières = silmäluomet
 les oreilles = korvat
 la joue = poski
 les lèvres = huulet
 le menton = leuka

le teint clair = vaalea
 basané = ahavoitunut
 cuivré = kuparinvärinen
 foncé = tumma
 olivâtre = oliivinvihreä
 mat = matta

les ailes du nez = nenän sivustat
 le bout du nez = nenän pää
 l'arête du nez = nenänselkä

l'arcade sourcilière = silmäkulma

La trousse de toilette

1	la glace	= peili	44	une eau démaquillante	= silmämeikin poistoaine
2	le peigne	= kampa	45	le bâton correcteur anti-cernes	= tummien silmänilustusten peitepuikko
3	la pince à épiler	= pinsetit	46	le cache-cernes	= - ” -
4	la cire (chaude) à épiler	= (kuuma) vaha	47	le fond de teint...	= meikkivoide
5	le coupe-ongle(s)	= kynsileikkuri	48	... fluide / crème	= ... nestemäinen / voidemäinen
6	les ciseaux à ongles	= kynsisakset	49	... compact / stick	= ... kiinteä / puikko
7	le pinceau	= sivellin	50	le fard capteur de lumière	= valovoide
8	la houppette	= puuterihuisku	51	un attrape-lumière	= valovoide
9	les faux cils	= irtoripset	52	un illumineur	= valokynä
10	la brosse	= harja	53	la poudre (de riz)...	= (riisi)puuteri
11	la brosse à dents	= hammasharja	54	... compacte / libre	= ... kiinteä / irto
12	la pâte dentifrice	= hammastahna	55	le poudrier	= puuterirasia
13	le dentifrice	= hammastahna	56	le stick anti-rougeurs	= punoitusta peittävä puikko
14	la lime à ongles	= kynsiviila	57	le correcteur de teint anti-rougeurs	= - ” -
15	le coton à démaquiller	= vanu, pumpuli	58	le masque...	= naamio
16	les cotons-tiges	= vanupuikot	59	... raffermissant / apaisant	= ... kiinteyttävä / rauhoittava
17	une éponge maquilleuse	= meikkisieni	60	... éclaircissant	= ... kirkastava
18	le mouchoir en papier	= paperinenäliina	61	le sérum tenseur	= kiinteyttävä seerumi
19	le kleenex	= paperinenäliina	62	la crème teintée	= värivoide
20	le sèche-cheveux	= hiustenkuivaaja	63	la crème hydratante	= kosteusvoide
21	les bigoudis	= papiljotit	64	le lait hydratant	= kosteusemulsio
22	le rasoir (électrique)	= (sähkö)parranajokone	65	le gel hydratant	= kosteuttava geeli
23	la crème (d)épilatoire	= ihokarvojen poistoaine	66	le lait démaquillant	= puhdistusemulsio
24	le dépilatoire	= ihokarvojen poistoaine	67	la mousse nettoyante	= puhdistusvaahto
25	le vernis à ongles	= kynsilakka	68	le gel nettoyant	= puhdistusgeeli
26	le dissolvant pour vernis à ongles	= kynsilakan poistoaine	69	la lotion tonique	= kasvovesi
27	l'huile cuticule	= kynsinauhaöljy	70	la lotion astringente	= supistava kasvovesi
28	le rouge à lèvres	= huulipuna	71	la crème exfoliante	= kuorintavoide
29	le brillant à lèvres	= huulikiilto	72	le gommage / le peeling	= kuorintavoide
30	le baume labial	= huulivoide	73	un exfoliant	= kuorintavoide
31	la crayon contour des lèvres	= huultenrajauskynä	74	le déodorant...	= deodorantti
32	le fard à joues	= poskipuna	75	... en bombe	= ... spray
33	le blush	= poskipuna	76	... en stick / à bille	= ... puikko / roll-on
34	le rouge à joues	= poskipuna	77	le shampo[o]ing	= shampoo
35	le crayon à sourcils	= kulmakynä	78	le shampo[o]ing colorant	= sävytyssampoo
36	le crayon khôl	= kajalkynä	79	le démêlant	= hoitoaine
37	le crayon contour des yeux	= rajauskynä	80	un après-shampo[o]ing	= hoitoaine
38	un eye-liner	= rajauskynä	81	la mousse coiffante	= muotovaahto
39	le fard à paupières	= luomiväri	82	la laque	= lakka
40	une ombre à paupières	= luomiväri	83	le spray fixant	= lakka
41	le mascara	= ripsiväri	84	un atomiseur	= sumutin
42	le rimmel	= ripsiväri	85	le vaporisateur	= sumutin
43	le démaquillant pour les yeux	= silmämeikin poistoaine			

Subjuktiivin ja indikatiivin käyttö

- a. Palauta mieleesi millaisissa tapauksissa käytetään subjuktiivia.
- b. Poimi sivulauseista subjuktiivit ja indikatiivit ja perustelee niiden käyttöä oppikirjassa (s. 63–66) annettujen sääntöjen perusteella.
1. Marc, je veux que tu viennes avec nous!
 2. Je ne voudrais pas que tu ailles au cinéma avec Sophie.
 3. Dites à Marc qu'il vienne avec nous.
 4. Je sais qu'il veut venir avec nous.
 5. J'aimerais qu'il puisse venir.
 6. J'ai peur qu'il ne vienne pas.
 7. Je crois qu'il peut venir.
 8. Je ne crois pas qu'il vienne.
 9. Il est possible qu'il ne vienne pas.
 10. Je ne suis pas sûre qu'il veuille venir avec nous.
 11. J'aime Marc bien qu'il aille au cinéma avec Sophie.
 12. En attendant qu'ils soient au cinéma, je vais me faire belle.
 13. Il m'aime parce que je suis plus belle que Sophie.
 14. Autant que je sache, il m'aime beaucoup.
 15. Qu'il vienne vite!

Subjunktiiivia ja indikatiivia käytetään...

1. Käskyissä, kielloissa, kehotuksissa

Marc, je veux que tu viennes avec nous! (subjunktiiivi)

Je ne voudrais pas que tu ailles au cinéma avec Sophie. (subjunktiiivi)

Dites à Marc qu'il vienne avec nous. (subjunktiiivi)

Je sais qu'il veut venir avec nous. (indikatiivi) **FAKTA**

2. Tunneverbien ja tunneilmausten yhteydessä

J'aimerais qu'il puisse venir. (subjunktiiivi)

J'ai peur qu'il ne vienne pas. (subjunktiiivi)

Je crois qu'il peut venir. (indikatiivi) →

Je ne crois pas qu'il vienne. (subjunktiiivi)

CROIRE, PENSER
 -> kiittäinen/kysyvä = subjunkt.
 myönteinen = indikatiivi

3. Kuvattaessa epävarmuutta ja epävarmuuden astetta

Il est possible qu'il ne vienne pas. (subjunktiiivi)

Je ne suis pas sûr qu'il veuille venir avec nous. (subjunktiiivi)

4. Tiettyjen konjunktioiden kanssa

J'aime Marc bien qu'il aille au cinéma avec Sophie. (subjunktiiivi)

En attendant qu'ils soient au cinéma, je vais me faire belle.

(subjunktiiivi)

Il m'aime parce que je suis plus belle que Sophie. (indikatiivi)

5. Tietyissä sanonnoissa

Autant que je sache, il m'aime beaucoup. (subjunktiiivi)

Qu'il vienne vite! (subjunktiiivi)

aille
aille

Subjunctiivin ja indikatiivin käyttö

1. Le météorologue n'est pas sûr qu'il **fasse** beau demain.
Météorologi ei ole varma, onko huomenna kaunista.
→ Le météorologue n'est pas sûr que (epävarmuus) + subjunctiivi
2. Maman est contente que les enfants **soient** chez les grands-parents.
Äiti on tyytyväinen, että lapset ovat isovanhempien luona.
→ Maman est contente que (tunne) + subjunctiivi
3. Il est triste que tu **doives** partir déjà.
On surullista, että sinun pitää jo lähteä.
→ Il est triste que (tunne) + subjunctiivi
4. Les professeurs veulent que les élèves **arrivent** à l'heure.
Opettajat haluavat, että oppilaat tulevat ajoissa.
→ Les professeurs veulent que (käsky, kehotus) + subjunctiivi
5. Rachida trouve que ses copines **sont** super sympas.
Rachidan mielestä hänen ystävänsä ovat todella mukavia.
→ Rachida trouve que (trouvet-verbi myönteisenä) + indikatiivi
6. Il est dommage qu'elle **viene** trop tard.
Harmi, että hän tulee liian myöhään.
→ Il est dommage que (tunne) + subjunctiivi
7. Mon père est sûr que le chat **rentre** avant la tombée de la nuit.
Isäni on varma, että kissa tulee ennen pimeää.
→ Mon père est sûr que (varmuus) + indikatiivi
8. J'irai chez le dentiste à condition que tu **viennes** avec moi.
Menen hammaslääkärille sillä ehdolla, että sinä tulet kanssani.
→ à condition que -konjunktio + subjunctiivi
9. Nicole est très gentille tandis que son copain **ne l'est pas**.
Nicole on todella herttainen, toisin kuin hänen poikaystävänsä.
→ tandis que -konjunktio + indikatiivi

Subjunctiiva ja indikatiiva käytetään...

1. Käskyissä, kielloissa, kehotuksissa

Marc, je veux que tu **viennes** avec nous! (subjunctiivi)
Je ne voudrais pas que tu **ailles** au cinéma avec Sophie. (subjunctiivi)
Dites à Marc qu'il **viene** avec nous. (subjunctiivi)
Je sais qu'il **veut** venir avec nous. (indikatiivi)

2. Tunneverbien ja tunneilmausten yhteydessä

J'aimerais qu'il **puisse** venir. (subjunctiivi)
J'ai peur qu'il ne **viene** pas. (subjunctiivi)
Je crois qu'il **peut** venir. (indikatiivi) → CROIRE, PENSER
Je ne crois pas qu'il **viene**. (subjunctiivi)
→ kaipaaminen/kysyvä = subjunctiivi
myönteinen = indikatiivi

3. Kuvattaessa epävarmuutta ja epävarmuuden astetta

Il est possible qu'il ne **viene** pas. (subjunctiivi)
Je ne suis pas sûr qu'il **veuille** venir avec nous. (subjunctiivi)

4. Tiettyjen konjunktioiden kanssa

J'aime Marc bien qu'il **aile** au cinéma avec Sophie. (subjunctiivi)
En attendant qu'ils **soient** au cinéma, je vais me faire belle. (subjunctiivi)
Il m'aime parce que je **suis** plus belle que Sophie. (indikatiivi)

5. Tietyissä sanonnoissa

Autant que je **sache**, il m'aime beaucoup. (subjunctiivi)
Qu'il **viene** vite! (subjunctiivi)

aut
vite

Le subjonctif 2

Mettez les verbes donnés au subjonctif :

- | | | | |
|-----|-----------------|------------------------------------|--------------------|
| 1. | Il faut que/qu' | tu _____ tes devoirs. | <i>faire</i> |
| 2. | | il _____ décider lui-même. | <i>pouvoir</i> |
| 3. | | je _____ tout. | <i>savoir</i> |
| 4. | | nous le _____ vraiment. | <i>vouloir</i> |
| 5. | | vous _____ tout seuls. | <i>aller</i> |
| 6. | | elles _____ la vérité. | <i>connaître</i> |
| 7. | | elle _____. | <i>réussir</i> |
| 8. | | je _____ vite. | <i>répondre</i> |
| 9. | | tu _____ bien. | <i>travailler</i> |
| 10. | | je _____ cette lettre vite. | <i>finir</i> |
| 11. | | nous _____ à l'étranger. | <i>aller</i> |
| 12. | | je _____ le ménage. | <i>faire</i> |
| 13. | | nous _____ avec vous ? | <i>venir</i> |
| 14. | | il te _____. | <i>répondre</i> |
| 15. | | vous _____ le même train que nous. | <i>prendre</i> |
| 16. | | il nous _____. | <i>reconnaître</i> |
| 17. | | Jean _____ l'heure de ton arrivée. | <i>savoir</i> |
| 18. | | on _____ le dîner ici. | <i>servir</i> |
| 19. | | nous _____ nos bagages. | <i>ouvrir</i> |
| 20. | | on _____ le restaurant maintenant. | <i>choisir</i> |

L'indicatif et le subjonctif 1

A. Complétez le texte avec des verbes au subjonctif:

Je voudrais que mon futur mari/ma future femme ¹ _____ un bon caractère et qu'il/qu'elle ² _____ faire la cuisine très bien. Je voudrais que nous nous ³ _____ en été, au mois de juillet et que, le jour de notre mariage, il ⁴ _____ beau et chaud. J'aimerais que mon mari/ma femme ⁵ _____ les enfants et qu'il/qu'elle ⁶ _____ avoir une grande famille comme moi – au moins quatre enfants. Je voudrais que nous ⁷ _____ à la campagne, loin du bruit de la ville, et que nous ⁸ _____ toujours heureux ensemble. Il ne faut absolument pas qu'il/qu'elle ⁹ _____ ou ¹⁰ _____ parce que je déteste l'alcool et les cigarettes.

B. Mettez les verbes donnés à la forme exigée par le contexte :

Je voudrais que vous ¹ _____ (*connaître*) notre culture. Vous avez sans doute entendu que la Finlande ² _____ (*produire*) non seulement du bois et du papier, mais aussi des téléphones mobiles. Notre niveau de vie est assez élevé bien que le pays ne ³ _____ (*être*) pas aussi riche que le vôtre. Les jeunes savent parler deux ou trois langues étrangères parce que tout le monde ⁴ _____ (*apprendre*) les langues à l'école. Vous n'avez encore visité que la capitale ? Il faut absolument que vous ⁵ _____ (*aller*) en Laponie aussi ! Je suis sûr que vous allez aimer la nature bien qu'il ⁶ _____ (*pleuvoir*) souvent dans cette saison. Et n'oubliez pas de prendre votre mobile pour que vous ⁷ _____ (*pouvoir*) me téléphoner et donner de vos nouvelles.

L'indicatif et le subjonctif 2

A. Mettez les verbes donnés à la forme exigée par le contexte :

1. **comprendre** : Il est possible qu'il ne _____ pas la situation.
2. **pouvoir** : Je trouve intéressant qu'ils _____ le faire.
3. **venir** : Nous sommes heureux que tu _____ aussi.
4. **écrire** : Elle ne croit pas que nous _____ tout ça.
5. **boire** : Il dit que vous ne _____ pas de lait.
6. **partir** : Je veux que tu _____ maintenant.
7. **parler** : Quel dommage que vous ne _____ pas anglais.
8. **voir** : Il est nécessaire que tu _____ ce film.
9. **reconnaître** : J'espère qu'il nous _____.
10. **pleuvoir** : Je crois qu'il _____ demain.
11. **avoir** : Quelle chance qu'ils _____ le temps !
12. **être** : Croit-il que tout _____ possible ?

B. Complétez les phrases selon les indications données :

1. J'ouvre la fenêtre _____ il _____ mieux.
jotta *(dormir)*
2. Je veux dire quelque chose _____ vous _____.
ennen kuin *(commencer)*
3. Il ne comprend pas tout _____ il _____ bien.
vaikka *(lire)*
4. Elle attend _____ nous _____ prêts.
kunnes *(être)*
5. Elle parle des bêtises _____ nous _____ l'empêcher.
ilman että *(pouvoir)*
6. Nous allons faire du ski _____ la neige _____ bonne.
edellyttäen että *(être)*

Le subjonctif 2

Mettez les verbes donnés au subjonctif :

1.	Il faut que/qu'	tu fasses tes devoirs.	<i>faire</i>
2.		il puisse décider lui-même.	<i>pouvoir</i>
3.		je sache tout.	<i>savoir</i>
4.		nous le voulions vraiment.	<i>vouloir</i>
5.		vous alliez tout seuls.	<i>aller</i>
6.		elles connaissent la vérité.	<i>connaître</i>
7.		elle réussisse .	<i>réussir</i>
8.		je réponde vite.	<i>répondre</i>
9.		tu travailles bien.	<i>travailler</i>
10.		je finisse cette lettre vite.	<i>finir</i>
11.		nous allions à l'étranger.	<i>aller</i>
12.		je fasse le ménage.	<i>faire</i>
13.		nous venions avec vous ?	<i>venir</i>
14.		il te réponde .	<i>répondre</i>
15.		vous preniez le même train que nous.	<i>prendre</i>
16.		il nous reconnaisse .	<i>reconnaître</i>
17.		Jean sache l'heure de ton arrivée.	<i>savoir</i>
18.		on serve le dîner ici.	<i>servir</i>
19.		nous ouvrions nos bagages.	<i>ouvrir</i>
20.		on choisisse le restaurant maintenant.	<i>choisir</i>

L'indicatif et le subjonctif 1

A. Complétez le texte avec des verbes au subjonctif:

Je voudrais que mon futur mari/ma future femme ¹ **ait** un bon caractère et qu'il/qu'elle ² **sache** faire la cuisine très bien. Je voudrais que nous nous ³ **mariions** en été, au mois de juillet et que, le jour de notre mariage, il ⁴ **fasse** beau et chaud. J'aimerais que mon mari/ma femme ⁵ **aime** les enfants et qu'il/qu'elle ⁶ **veuille** avoir une grande famille comme moi – au moins quatre enfants. Je voudrais que nous ⁷ **vivions** à la campagne, loin du bruit de la ville, et que nous ⁸ **soyons** toujours heureux ensemble. Il ne faut absolument pas qu'il/qu'elle ⁹ **boive** ou ¹⁰ **fume** parce que je déteste l'alcool et les cigarettes.

B. Mettez les verbes donnés à la forme exigée par le contexte :

Je voudrais que vous ¹ **connaissiez** (*connaître*) notre culture. Vous avez sans doute entendu que la Finlande ² **produit** (*produire*) non seulement du bois et du papier, mais aussi des téléphones mobiles. Notre niveau de vie est assez élevé bien que le pays ne ³ **soit** (*être*) pas aussi riche que le vôtre. Les jeunes savent parler deux ou trois langues étrangères parce que tout le monde ⁴ **apprend** (*apprendre*) les langues à l'école. Vous n'avez encore visité que la capitale ? Il faut absolument que vous ⁵ **alliez** (*aller*) en Laponie aussi ! Je suis sûr que vous allez aimer la nature bien qu'il ⁶ **pleuve** (*pleuvoir*) souvent dans cette saison. Et n'oubliez pas de prendre votre mobile pour que vous ⁷ **puissiez** (*pouvoir*) me téléphoner et donner de vos nouvelles.

L'indicatif et le subjonctif 2

A. Mettez les verbes donnés à la forme exigée par le contexte :

1. *comprendre* : Il est possible qu'il ne comprenne pas la situation.
2. *pouvoir* : Je trouve intéressant qu'ils puissent le faire.
3. *venir* : Nous sommes heureux que tu viennes aussi.
4. *écrire* : Elle ne croit pas que nous écrivions tout ça.
5. *boire* : Il dit que vous ne buvez pas de lait.
6. *partir* : Je veux que tu partes maintenant.
7. *parler* : Quel dommage que vous ne parliez pas anglais.
8. *voir* : Il est nécessaire que tu voies ce film.
9. *reconnaître* : J'espère qu'il nous reconnaîtra.
10. *pleuvoir* : Je crois qu'il pleuvra demain.
11. *avoir* : Quelle chance qu'ils aient le temps !
12. *être* : Croit-il que tout soit possible ? ?

B. Complétez les phrases selon les indications données :

1. J'ouvre la fenêtre ^{afin qu'} pour qu' il dorme mieux.
2. Je veux dire quelque chose avant que vous ^{ne} commenciez.
3. Il ne comprend pas tout ^{quoiqu'} bien qu' il lise bien.
4. Elle attend jusqu'à ce que nous soyons prêts.
5. Elle parle des bêtises sans que nous puissions l'empêcher.
6. Nous allons faire du ski à condition que la neige soit bonne.

b) Täydennä verbit être, avoir, faire, aller ja prendre seuraaviin lauseisiin:

1. Vous _____ de quelle nationalité ?
2. Vous _____ à Nice pour les vacances ?
3. Ah, j'adore Nice ! Il _____ toujours soleil là-bas.
4. Vous y _____ en train ou en avion ?
5. Moi, je _____ l'avion, ça va vite et ce n'est pas trop cher finalement.
6. Vous _____ quel âge ? 17 ans ?
7. Alors vous _____ droit à un prix réduit.
8. Il _____ quelle heure ?
9. J'espère que vous allez _____ un bon voyage. Au revoir !

23. Mener une vie irrégulière. Pelaa risti-nollaa pari kanssa. Taivuta valitsemasi epäsäännöllinen verbi kaikissa preesensin persoonissa. Parisi tarkastaa. Tarvittaessa kirjoita muodot.

faire	écrire	lire	mettre	vouloir
recevoir	connaître	vivre	sortir	apprendre
dire	prendre	servir	savoir	devoir
comprendre	devenir	tenir	pouvoir	boire
courir	partir	être	venir	avoir

24. Verbes irréguliers. Tulkitse seuraavat lauseet ranskaksi.

- | | |
|--|--|
| 1. Autteko te Suomessa? (<i>vivre</i>) | 6. Saan paljon joululahjoja. |
| 2. Tuletteko kanssani? | 7. Me kirjoitamme kirjeen joulupukille. |
| 3. Minä lähdän klo 8. | 8. Voitteko auttaa isää? |
| 4. Sanotko sinä totuuden? | 9. Me emme mene taksilla. (<i>prendre</i>) |
| 5. Ymmärrätekö te ranskaa? | 10. He osaavat laulaa hyvin. |

25. Un entretien. Vastaa je-persoonalla.

- | | |
|--|--|
| 1. Vous êtes enfant unique dans votre famille ? | 5. Vous savez déjà conduire la voiture ? |
| 2. Vous avez une chambre à vous ? (<i>oma</i>) | 6. Vous prenez le bus pour aller à l'école ? |
| 3. Vous faites la cuisine et la vaisselle ? | 7. Vous allez où en vacances ? |
| 4. Vous vivez à la campagne ou en ville ? | |

26. Bof, encore ? Täydennä epäsäännöllisten verbien preesensmuodot.

- a)
- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Qu'est-ce qu'Émilie et Sylvie _____ ? | (faire) |
| 2. Elles _____ la recette du dessert que Myriam leur a offerte. | (écrire) |
| 3. Elles _____ les spécialités de la gastronomie alsacienne. | (apprendre) |
| 4. Vous n'_____ jamais de problèmes ? | (avoir) |
| 5. Je _____ souvent du thé vert. (<i>boire</i>) | Je le connais comme mes poches. |
| 6. Tu _____ toujours aussi vite ? (<i>conduire</i>) | (connaître) |
| 7. Nous _____ tous ceux qui habitent autour de nous. | (devoir) |
| 8. Les garçons _____ rentrer à la maison immédiatement. | (dire) |
| 9. Qu'est-ce que vous _____ de tout ça ? | (envoyer) |
| 10. J'_____ plusieurs courriels par jour. | |

le courriel = sähköposti

Ue:

- b) 1. êtes 2. allez 3. fait 4. allez 5. prends 6. avez 7. avez 8. est 9. faire

Ex. 23 Katso epäsäännöllisten verbien luetteloa liitteestä kirjan lopusta.

Ex. 24

- | | |
|--|---|
| 1. (Est-ce que) vous vivez en Finlande ? | 6. Je reçois beaucoup de cadeaux de Noël. |
| 2. (Est-ce que) vous venez avec moi ? | 7. Nous écrivons une lettre à Père Noël. |
| 3. Je pars à huit heures. | 8. (Est-ce que) vous pouvez aider papa ? |
| 4. (Est-ce que) tu dis la vérité ? | 9. Nous ne prenons pas le taxi. |
| 5. (Est-ce que) vous comprenez le français ? | 10. Ils savent bien chanter. |

Ex. 25

1. Oui, je suis enfant unique. / Non, je ne suis pas enfant unique.
2. Oui, j'ai une chambre à moi. / Non, je n'ai pas de chambre à moi.
3. Je fais la cuisine / la vaisselle. / Je ne fais ni cuisine ni vaisselle.
4. Je vis à la campagne / en ville.
5. Oui, je sais (déjà) conduire la voiture. / Non, je ne sais pas (encore) conduire la voiture.
6. Oui, je prends le bus pour aller à l'école. / Non, je ne prends pas le bus pour aller à l'école.
7. Je vais (à Paris / en Suède / aux Etats-Unis...) en vacances.

Ex. 26

- a) 1. font 2. écrivent 3. apprennent 4. avez 5. bois 6. conduis 7. connaissons 8. doivent 9. dites 10. envoie

- b) 1. Je ne pas bien de mon œil gauche. (voir)
 2. Vous un citoyen européen ? (être)
 3. Les filles des magazines. (lire)
 4. Attends, je t'..... la porte. (ouvrir)
 5. Je demain pour le Canada. (partir)
 6. L'idée ne me pas. (plaire)
 7. Les Finlandais le sauna le samedi. (prendre)
 8. Nous beaucoup quand nous nous (rire – revoir)
 9. Maman ne pas encore la nouvelle adresse de sa sœur. (savoir)
- c) 1. Quand est-ce que les Aminien chez nous ? (venir)
 2. Vous toujours tous vos buts ? (atteindre les buts = saavuttaa tavoitteet)
 3. Vous me ? (croire)
 4. Il que ce soit trop tard. (craindre)
 5. Monsieur Lepin des tableaux abstraits. (peindre)
 6. Je vous d'entrer. (interdire = kieltää)
 7. Tu beaucoup de courriels ? (recevoir)
 8. Comment-vous l'apparence de l'accusé (syytetyn ulkonäkö) ? (décrire)
 9. Marcel la main de Jeannette. (tenir)
 10. Pourquoi est-ce que tu ? (courir)

27. Au cours d'été à Cannes. Täydennä verbit preesens- tai perusmuodossa parisi kanssa. Tehtävässä on sekä säännöllisiä että epäsäännöllisiä verbejä.

1. Qu'est-ce que vous en classe de français ? (tehdä)
 2. – Nous beaucoup de choses, par exemple, nous des textes. (tehdä – kääntää)
 3. Vous à des jeux de cartes ? (pelata)
 4. – Non, on ne pas aux cartes, mais nous quelquefois des sketches. (pelata – näyttellä)
 5. – En plus, on à du piano. (opetella – soittaa)
 6. Vous pendant les récréations ? (mennä ulos)
 7. – Oui, nous d'abord à la cantine. Après, on souvent à la plage. Il y a un café sympa qui à 13 heures. (mennä – mennä – avata)
 8. Vous vous déjà tous ? (tuntea)
 9. – Oui, on beaucoup de temps ensemble. On se aussi pendant le weekend. (viettää – nähdä)
 10. Vous beaucoup de vêtements ? (ostaa)
 11. – Non, pas beaucoup, on n'..... pas ici pour dépenser de l'argent. (olla)
 12. Toi, tu souvent tes parents ? (soittaa)
 13. – Assez souvent, car maman s'..... pour moi, mais je leur toujours un petit texto le soir avant de me coucher. (olla huolissaan = s'inquiéter – lähettää)



Clé :

b) 1. vois 2. êtes 3. lisent 4. ouvre 5. pars 6. plaît 7. prennent 8. rions – revoyons 9. sait

c) 1. viennent 2. atteignez 3. croyez 4. craint 5. peint 6. interdis 7. reçois 8. décrivez
 9. tient 10. cours

Ex. 27

1. faites 2. faisons – traduisons 3. jouez 4. joue – jouons 5. apprend – jouer 6. sortez
 7. allons – va – ouvre 8. connaissez 9. passe – voit 10. achetez 11. est 12. appellez
 13. s'inquiète – envoie

Ex. 28

1. tiens 2. envoie 3. sort 4. souviennent 5. ouvrons 6. utilisent 7. haïssons 8. aperçois
 9. interdit 10. terminez 11. sers
 'Terveydeksi' = À tes souhaits ! (sinuttelu), À vos souhaits ! (teittely)

